

Est remplacée par la mention suivante :

| Door de volgende vermelding vervangen :

Signe	Nom	Quantité *	Base de remboursement	Teken	Naam	Hoeveelheid *	Vergoedingsbasis
	Sodium bicarbonate (Propharex) (Certa)	1	0,0070		Natriumwater-stofcarbonaat (Propharex) (Certa)	1	0,0070

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au Moniteur Belge.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique  
R. DEMOTTE

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid  
R. DEMOTTE

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 254 (2006 — 5329) [C — 2007/22031]

**21 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 2006 portant exécution de la loi du 7 décembre 2005 abrogeant l'article 76, alinéa premier, et l'article 168, alinéa 6, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 29 décembre 2006, sixième édition, page 76074, dans le préambule, les mots « Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15 » sont insérés après la première mention « Vu l'urgence ».

A la page 76075, il y a lieu de lire « Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à une date à fixer par Nous ». L'article 3 devient « Art. 2. » et l'article 4 devient « Art. 3. ».

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2007 — 255 [C — 2007/11007]

**14 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal portant le statut des membres du greffe du Conseil de la concurrence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 15 septembre 2006, notamment l'article 33;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 2001 portant le statut des membres du secrétariat du Conseil de la concurrence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 novembre 2006;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la loi du 10 juin 2006 sur la protection de la concurrence économique entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2006 et abroge à la même date la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 1<sup>er</sup> juillet 1999, que la loi du 10 juin 2006 instituant un Conseil de la concurrence entre également en vigueur à la même date. En vue d'une application pleine et entière des dispositions de ces nouvelles lois, il convient dès lors que les arrêtés d'exécution entrent en vigueur au plus tard à la même date et que leur publication puisse intervenir préalablement. A défaut la nouvelle législation se trouverait dans l'impossibilité de s'appliquer et il en résulterait un vide juridique qui entraverait sérieusement la vie économique des entreprises, privées de toute sécurité juridique, et qui mettrait en péril la crédibilité de l'Autorité belge de concurrence. Cette situation pourrait être de nature à engager la responsabilité de l'Etat qui

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 254 (2006 — 5329) [C — 2007/22031]

**21 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2006 tot uitvoering van de wet van 7 december 2005 tot opheffing van het eerste lid van artikel 76 en van het zesde lid van artikel 168 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2006, zesde editie, pagina 76074, worden in de aanhef de woorden « Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid artikel 15 » ingevoegd na de eerste vermelding « Gelet op de dringende noodzakelijkheid ».

Op pagina 76075 moet worden gelezen « Art.2. Dit besluit treedt in werking op een door Ons te bepalen datum ». Artikel 3 wordt « Art. 2. » en artikel 4 wordt « Art. 3. ».

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2007 — 255 [C — 2007/11007]

**14 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit betreffende het statuut van de leden van de griffie van de Raad voor de Mededinging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 2001, houdende het statuut van de leden van het secretariaat van de Raad voor de Mededinging;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 7 november 2006;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wet van 10 juni 2006 tot bescherming van de economische mededinging in werking treedt op 1 oktober 2006 en op dezelfde datum de wet op de bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, opheft; dat de wet van 10 juni 2006 tot oprichting van een Raad voor de Mededinging eveneens in werking treedt op dezelfde datum. Met het oog op een volledige toepassing van de bepaling van deze nieuwe wetten, past het dat de uitvoeringsbesluiten in werking treden ten laatste op dezelfde datum en dat hun publicatie voordien kan plaatsvinden. Zo niet zou de nieuwe wetgeving onmogelijk kunnen worden toegepast en zou er een juridisch vacuüm ontstaan dat op een ernstige wijze het economische leven van de bedrijven, die van elke rechtszekerheid zouden uitgesloten worden, zou belemmeren en dat de geloofwaardigheid van de Belgische

s'exposerait à une action en carence devant les tribunaux de l'ordre judiciaire et à une mise en demeure de la Commission des CE pour manquement;

Vu l'avis 41.368/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2006 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le greffier et le greffier adjoint du Conseil de la concurrence appartiennent à des rôles linguistiques différents.

**Art. 2.** Le greffier et le greffier adjoint sont nommés parmi les titulaires d'un emploi du grade d'attaché.

**Art. 3.** Une allocation annuelle de 2.726,83 euros est octroyée aux fonctionnaires désignés en qualité de greffier et de greffier adjoint.

Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des Services publics fédéraux s'applique également à cette allocation. L'allocation est rattachée à l'indice pivot 103,14.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 4 octobre 2001 portant le statut des membres du secrétariat du Conseil de la concurrence est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2006.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,  
M. VERWILGHEN

mededingingsautoriteit in gevaar zou brengen. Deze toestand zou van aard kunnen zijn dat de aansprakelijkheid van de Staat in het geding komt. De Staat zou zich dan blootstellen aan een aansprakelijkheidsvordering voor de rechtkanten en aan een ingebrekstellende door de Commissie van de EG wegens nalaten;

Gelet op het advies 41.368/1 van de Raad van State, gegeven op 28 september 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De griffier en de adjunct-griffier van de Raad voor de Mededeling behoren tot verschillende taalrollen.

**Art. 2.** De griffier en de adjunct-griffier worden benoemd onder de titularissen van een betrekking van de graad van attaché.

**Art. 3.** Aan de ambtenaren die als griffier en adjunct-griffier werden aangeduid, wordt een jaarlijkse toelage van 2.726,83 euro toegekend.

De mobiliteitsregeling die geldt voor de ambtenaren van de Federale Overheidsdiensten, geldt ook voor deze toelage. De toelage wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 4 oktober 2001 houdende het statuut van de leden van het secretariaat van de Raad voor de Mededeling wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2006.

**Art. 6.** Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,  
M. VERWILGHEN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 256

[2007/200074]

**6 DECEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, relatif au règlement général d'assainissement des eaux urbaines résiduaires**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, notamment ses articles D.218, D.220, D.222, D.317 et ses articles R.28, R.233, R.277 à R.292, R.299, R.300, R.302 à R.304, R.401 à R.408, R.411, R.437, R.466 à R.468;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 mai 2006;

Vu l'avis de la Commission consultative de l'eau, rendu le 28 juin 2006;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne du 29 juin 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 juillet 2006;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 41.098/2/V, rendu le 25 août 2006;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Aux articles R.28, alinéa 1<sup>er</sup>, R.285, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, R.288, § 2, alinéa 2, R.289, § 2, et R.290, §§ 1<sup>er</sup> et 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, les termes "organismes d'épuration" sont remplacés par les termes : "organismes d'assainissement".

Aux articles R.277, § 4, alinéa 3, R.278, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et § 4, alinéa 2, R.279, § 4, alinéa 2, R.280, alinéa 2, R.281, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, R.283, § 1<sup>er</sup>, R.284, § 2, alinéa 2, 11<sup>o</sup>, R.287, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, R.288, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, R.291, alinéa 1<sup>er</sup>, R.303, alinéas 2 et 3, et R.437, 2<sup>o</sup>, du même livre, les termes "organisme d'épuration" sont remplacés par les termes : "organisme d'assainissement".